

N. 94 — 74

31 DECEMBER 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,
De Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken,
De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 betreffende de toepassing van de handelingen uitgaande van de bevoegde instellingen van de Europese Gemeenschappen in verband met de landbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies dat door de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie werd gegeven op 25 november 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Overwegende dat het van kracht worden van voornoemd koninklijk besluit van 30 december 1993 zo spoedig mogelijk de herziening van de lijst van landbouwprodukten onderworpen aan een uitvoervergunning vereist,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 4 van het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, wordt opgeheven.

Art. 2. Het gedeelte « Landbouwprodukten » van de lijst gevoegd bij voornoemd ministerieel besluit, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

Brussel, 31 december 1993.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Economische Zaken,
M. WATHELET

De Minister van Buitenlandse Handel
en van Europese Zaken,
R. URBAIN

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
en Landbouw,
A. BOURGEOIS

F. 94 — 74

31 DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 relatif à l'exécution des actes émanant des institutions compétentes des Communautés européennes touchant la matière agricole;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis rendu le 25 novembre 1993 par la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 30 décembre 1993 précité impose dans les plus brefs délais la révision de la liste des produits agricoles soumis à licence d'exportation,

Arrêtent :

Article 1er. L'article 4 de l'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises est abrogé.

Art. 2. La partie « Produits agricoles » de la liste annexée à l'arrêté ministériel précité est abrogée.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1994.
Bruxelles, le 31 décembre 1993.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
-M. WATHELET

Le Ministre du Commerce extérieur
et des Affaires européennes,
R. URBAIN

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 94 — 75

26 NOVEMBER 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 april 1985 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Dienst voor Regeling der Binnenvaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1987;

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 94 — 75

26 NOVEMBRE 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 avril 1985 fixant les échelles de traitement afférentes aux grades spéciaux à l'Office régulateur de la Navigation intérieure

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1987;